# scientific reports

Check for updates

# **OPEN** A cross-lingual analysis on the spread of misinformation using the case of Ivermectin as a treatment for Covid-19

Cameron Lai<sup>1</sup>, Fujio Toriumi<sup>1</sup> & Mitsuo Yoshida<sup>2</sup>

The spread of misinformation transgresses international boundaries, between languages and cultures. This is especially evident in times of global crises such as the Covid-19 pandemic. This study observes misinformation on Twitter in the Japanese and English languages regarding false claims that the drug Ivermectin is an effective treatment for Covid-19. Our exploratory cross-lingual analysis identifies key themes of discussion and influential users in both languages, finding English misinformation to be highly popular amongst Japanese users. Significantly, an analysis of the timing of retweets between languages reveals that Japanese users find and widely share English misinformation often before English users themselves. This contradicts expectations that users from other languages tend to pick up on popular misinformation in English. Instead, they seek out English language sources irrespective of their popularity to support their agenda. These results emphasise the importance of cross-lingual mitigation strategies for organizations trying to combat misinformation, and that they must look beyond their own language spheres.

The overwhelming spread of the Covid-19 (SARS-CoV-2) virus has resulted in millions of deaths around the world. Exacerbated by factors such as vaccine distrust and availability issues, users on social media have been advocating for alternative treatments, often with no proven effectiveness<sup>1-4</sup>.

One such treatment is the drug Ivermectin. Initially conceived as an anti-parasitic agent to treat livestock, it has found widespread use in humans as a treatment for river-blindness<sup>5</sup>. The interest in Ivermectin as a treatment for Covid-19 was sparked by the work done by ref<sup>6</sup> in 2020, where they find Ivermectin to be an effective inhibitor of the virus in vitro. Studies have since tried to prove a link between Ivermectin and a reduction in Covid-19 mortality; however none have been able to convincingly show this in Randomised Controlled Trials (RCTs), which are considered the "gold standard" for verifying the efficacy of medical interventions7. There has been intense debate, and studies that claim effectiveness have often been criticised as being of low quality, and in some cases fraudulent, with a number of papers having been retracted<sup>8-10</sup>. At the time of writing, the largest RCT to date, the Together Trial, has found no evidence of the effectiveness of the drug to treat Covid-19<sup>11</sup>. The World Health Organization (WHO) and American Food & Drug Adminisatration (FDA) also continue to discourage consumption to treat Covid-1912,13.

Despite these warnings, Ivermectin continues to be suggested as a treatment for COVID-19 in social media. The discourse generated in both academic and non-academic circles means that it is a highly complex piece of misinformation, and also with significant public health ramifications. This work sits amongst others that have investigated specific instances of misinformation in regards to Covid-1914,15, and in the wider public health sphere itself such as those done in regards to the Zika virus<sup>16</sup> and the HPV (Human PapillomaVirus) vaccine<sup>17</sup>.

In addition to English, significant discourse also takes place in the Japanese language. Other research has characterised Covid-19 misinformation across languages, finding that health-based misinformation to be one of the key themes that appear in multiple languages<sup>18</sup>. It therefore comes as no surprise that health misinformation is also prevalent in Japanese. The popularity of Ivermectin in Japanese may be explained by the fact that the discoverer of the drug was Japanese. This setting provides a unique opportunity to analyse how misinformation spreads between the English and Japanese social media communities. We therefore analysed misinformation related to "Ivermectin as a treatment for Covid-19" in English and Japanese. We compared emergent themes, influential users, and analysed how misinformation is shared between the two languages. Our results showed

<sup>1</sup>Graduate School of Engineering, The University of Tokyo, Tokyo 113-0033, Japan. <sup>2</sup>Institute of Business Sciences, University of Tsukuba, Tokyo 112-0012, Japan. <sup>™</sup>email: cameron.lai@torilab.net

English			Japanese		
Rank	Keyword	Count	Keyword	English translation	Count
1	Zinc	368	日本	Japan	1,012
2	Study	325	治験	Treatment	758
3	Borody	263	アビガン	Avigan	586
4	Says	229	副作用	Side effects	548
5	Thomas	220	薬	Medicine	536
6	Professor	211	海外	Overseas	494
7	Doxycycline	202	症状	Symptoms	466
8	Gastroenterologist	200	これ	This	454
9	Hydroxychloroquine	197	ドキシサイクリン	Doxycycline	440
10	Treatment	193	北里大病院	Kitasato University	418

**Table 1.** Sample of top keywords demonstrating the popularity of alternative treatments in both languages for September 2020. Full tables for data collection period are represented in Tables 4 and 5.

.....

that English language misinformation is popular amongst Japanese users, and is shared independently of trends within English users. In doing so, our research contributes to a deeper, more detailed understanding of how misinformation is shared in a cross-lingual setting.

# Results

Our results are summarised into three main sections. The first is a content analysis, where we observe the general themes related to Ivermectin that appear during the course of the pandemic, and draw connections to the events that occurred in the English and Japanese worlds (Table 1). The next section identifies influential users and the role that they played in the Ivermectin discourse. This includes whether they were Ivermectin pro-use or anti-use, affiliated groups, and their influentiality (Tables 2 and 3). Finally, we observe how Japanese and English Ivermectin pro-use users (misinformation spreaders), share misinformation across the two languages. We do so by using the language of URLs that were retweeted. We compare the language and popularity of retweeted URLs in relation to the native language of the user, and the timing of when URLs were shared by non-native users compared to native users.

**Content analysis.** Performing a straightforward keyword count on collected retweets shows that much of the content reflects an agenda that supports the use of Ivermectin to treat Covid-19. The global nature of the pandemic means that it is of little surprise that similar themes occur in both English and Japanese, despite the obvious cultural differences (Tables 4 and 5). For example, alternative treatment methods are mentioned often, with hydroxychloroquine mentioned in both languages. Within each language, doxycycline and zinc are popular in English, and Avigan, an antiviral medicine used to treat influenza, in Japanese (Table 1). Users from both languages also picked up on how Ivermectin was being used overseas, particularly as it became a part of official treatment guidelines in some countries. This was the case in the Indian state of Goa, and Brazil amongst other South American countries<sup>19</sup>.

A high level of criticism is also levelled at government institutions, reflecting a low level of trust. English users are critical of agencies such as the FDA, and the American Congress. In March 2021, the hashtag "bebravewho" also became popular, which was a call on the World Health Organization to list Ivermectin as an approved drug for treating Covid-19 in the face of perceived hesitancy. Japanese users on the other hand, mention the Ministry of Health, Labour, and Welfare, the Japanese government agency responsible for the administration of health amongst other areas. They express frustration at the lack of perceived action from the agency in making Ivermectin an approved drug to treat Covid-19.

Exclusive themes also exist within each language that reflect the current affairs regarding Ivermectin at the time. For English users, the word "horse" appears around August 2021, reflecting news at the time that people were falling ill due to taking Ivermectin used for animals instead. There are also complaints amongst Ivermectin advocates that the media branded Ivermectin as strictly not for human use, despite the drug also being available in variations for human consumption. The keywords "Joe" and "Rogan" also appear, referring to a commentator known for spreading Covid-19 misinformation, and who took Ivermectin after contracting Covid-19. Japanese content tends to be more medically oriented. Some of the specific events that arose during the pandemic also become apparent. For example, "Kitasato" and "Kowa" are references to Kitasato University and the Kowa pharmaceutical company. During the pandemic, Kitasato University conducted joint research with Kowa into the viability of Ivermectin. The results were heavily anticipated by Ivermectin supporters in Japan ; however, no proven efficacy was found in their research<sup>20</sup>.

**Influential users.** Reflecting the content analysis, discourse is dominated by users who champion the use of Ivermectin as a treatment for Covid-19 over the course of the pandemic in both English and Japanese. It is

	July 2021			August 202	1		September	2021	
Rank	User	Degrees	Stance	User	Degrees	Stance	User	Degrees	Stance
1	Individual	4501	Pro-use	Journalist	8342	Anti-use	Journalist	13,294	Anti-use
2	Doctor	3883	Pro-use	Doctor	8012	Pro-use	doctor	8255	Pro-use
3	Individual	3701	Pro-use	Individual	6106	Anti-use	Individual	7084	Pro-use
4	Group	2,693	Pro-use	Individual	5092	Anti-use	Individual	6823	Undetermined
5	Individual	2377	Pro-use	Individual	4697	Pro-use	Doctor	5424	Pro-use
6	Individual	2096	Pro-use	Group	4603	Pro-use	Doctor	5345	Pro-use
7	Group	1751	Pro-use	Individual	4262	Anti-use	Individual	5291	Anti-use
8	Individual	1578	Anti-use	Individual	4096	Pro-use	Group	5055	Anti-use
9	Individual	1387	Pro-use	Individual	4096	Pro-use	Doctor	4863	Anti-use
10	Individual	1371	Undetermined	Individual	3074	Anti-use	Doctor	4509	Pro-use

**Table 2.** Sample of top node degree English users from July to September 2021. Demonstrates an increase in anti-use users in August 2021. Full information for data collection period are represented in Tables 6 and 7.

URL	URL content summary	Translated retweet text content
https://www.firstpost.com/health/ bangladesh-medical- team-says-ivermectin-with-antibiotic-doxycycline-works- to-treat-covid-19-patients-8381321.html	Doctors in Bangladesh claim that a combination of Iver- mectin and Doxycycline helps to treat Covid-19	Report that ivermectin was surprisingly effective against the new coronavirus in Bangladesh. Immediately after being found positive, it was administered together with the antibiotic doxycycline, and the patient recovered within 4 days and became negative.
		Bangladesh. A combination of ivermectin and the antibiotic doxycycline is effective in treating corona patients. He has tested 60 patients and reported that all have recovered. The patient tested negative in 4 days and had a 50% reduction in symptoms in 3 days. There are no side effects. Currently, it is proposed as a therapeutic drug.

**Table 3.** Example of a URL containing misinformation that has been properly translated by pro-use users in two separate retweets.

.....

not until around August 2021 that users who are against the use of Ivermectin, or anti-use, users become more influential (Tables 2, 6 and 7).

To quantify how influential users change between months, we made use of Rank Biased Overlap (RBO), which is a method to calculate the similarity of two ranked lists, shown in Fig. 1. A higher RBO score on the y-axis indicates greater similarities between the influential users from the previous month and the current month (x-axis). The steadily increasing trend lines for both languages, combined with the fact that Ivermectin pro-use users are the most influential, demonstrate that prominent pro-use users develop and maintain their influentiality throughout the pandemic. This increasing trend continues for users from both languages until around August 2021, when there is a sudden increase in appearances of Ivermectin anti-use users (Fig. 2, Table 1). It is quickly reversed, with the core group of pro-use users in each language remaining dominant until the end of the observation period (Tables 6 and 7).

The higher Japanese trend line in Fig. 1 suggests that more of the same influential users in Japanese appear month to month compared to their English counterparts. This would suggest that there is a more coherent community of misinformation spreaders in Japanese. However, we cannot discount the impact that Twitter account suspensions may have had in removing certain users. This would result in a less coherent English community. During our investigations into verifying the owners of the accounts, we noted that a number of accounts had been suspended for violating Twitter's Covid-19 misinformation guidelines, although many accounts have since been reinstated at the time of writing. Concerningly, a number of the top Ivermectin pro-use users in English were also identified as medical doctors (Table 6). Many of these accounts could be linked or made reference to the Frontline Covid Care Alliance (FLCCC), an organization notorious for spreading Covid-19 misinformation, with one individual having taken part in the storming of the Capitol on 6 January 2021<sup>10</sup>. Despite these associations, the low coherence could be explained by the aforementioned account suspensions, as well as the high variation of other users that include medical professionals not linked to the FLCCC, prominent regular users, politicians, and journalists. Despite the greater coherence in pro-use Japanese users, their associations with each other appear to be more fractured. There was no indication that any of the Japanese users were affiliated with with each other through a higher organization, and a large number go through efforts to anonymize themselves. On the other hand, Japanese anti-use users are more transparent, with the majority being medical professionals.

**Cross-lingual misinformation.** In order to observe how misinformation spreads within the English-Japanese cross lingual context, we identified pro-use users in the wider retweet network based on their interactions with the tagged influential users in the user influentiality analysis. Of the 698,484 unique users in English and 259,151 in Japanese, 57 percent of English users were tagged as pro-use, and 55 percent in Japanese. We then

	February 202	02	March 202(	_	April 2020		May 202	0	June 2020		July 2020		August 2020		September 202	_
rank	keyword	count	keyword	count	keyword	count	keyword	count	keyword	count	keyword	count	keyword	count	keyword	count
1	used	23	anthelminthics	17	drug	2,923	drug	378	paper	256	hydroxychloroquine	883	hydroxychloroquine	2,190	zinc	368
2	onchocerciasis	21	<b>7pyrantel</b>	17	fdaapproved	1,127	patients	221	study	251	C	794	medicine	1,650	study	325
ŝ	dung	20	<b>6</b> praziquantel	17	kills	950	treatment	218	shows	217	remdesivir	774	immunity	1,566	borody	263
4	also	20	5niclosamide	17	antiparasitic	894	results	215	drug	204	vitamin	733	thinners	1,552	says	229
S	onchocer	19	4mebendazole	17	study	856	doxycycline	192	promise	203	prevents	733	blood	1,545	thomas	220
9	known	19	<b>3levamisole</b>	17	single	805	astounding	177	experience	197	в	729	remdesivir	1,545	professor	211
~	disease	18	2ivermectin	17	48	799	bangladesh	170	summarizes	185	blood	720	prevents	1,543	doxycycline	202
00	blindness	18	intestinal	17	dose	743	cheap	160	viruses	185	medicine	708	zithromax	1,542	gastroenterologist	200
9	river	18	1albendazole	17	vitro	738	study	158	50years	185	thinnersaspirin	702	booster	1,542	hydroxychloroquine	197
10	treat	18	drug	٢	researchers	666	first	135	gt15	185	actemra	702	drug	1,069	treatment	193
	October 2020	0	November 20	20	December 2020		January 20	12	February 20	51	March 2021		April 2021		May 2021	
rank	keyword	count	keyword	count	keyword	count	keyword	count	keyword	count	keyword	count	keyword	count	keyword	count
1	dav	150	came	472	hca	1.764	treament	6.634	hvdroxvchloroguine	4.916	use	6.182	use	6.617	use	7.299
2	randomized	141	said	471	zinc	1,309	use	2,624	could	4,503	bebravewho	3,619	approved	4,399	india	5,411
ŝ	patients	139	ok	470	safe	1,125	drug	2,533	zinc	3,621	treatment	3,593	like	4,312	drug	5,152
4	primarv	134	else	470	hvdroxvchloroauine	1,049	drug	2.251	government	3,376	dr	2.952	fda	4.129	treatment	4,144
5	results	130	something	470	treatment	1,018	new	2,038	given	3,152	drug	2,940	human	3,968	indian	3,705
9	controlled	123	study	336	dr	925	trials	1,860	treatment	3.058	patients	2,620	dr	3,884	doctor	3.536
~	study	119	hcq	317	drug	912	patients	1,829	patients	3,031	lives	2,390	drug	3,992	hydroxychloroquine	3,501
80	treatment	118	azithromycin	306	n sn	820	trials	1,787	vitamins	2,910	ivermectinworks	2,269	around	3,533	medical	3,298
6	hvdroxvchloroauine	106	prophylaxis	297	early	819	vaccine	1.575	awav	2,895	evidence	2.103	treatment	3,449	drug	3.142
10	hcq	97	treatment	287	effective	807	could	1,469	drive	2,876	government	2,099	hasn't	3,328	goa	3,052
									-		-					
	June 2021		102 July 2021		August 2021		September	2021	October 20	5	November 202		December 202	-	January 2022	
rank	keyword	count	keyword	count	keyword	count	keyword	count	keywora	count	keyword	count	keyword	count	keyword	DUDU
-	use	7,918	hydroxychloroquine	9,919	people	34,035	people	50,214	congress	39,410	aaron	25,290	joe	20,202	doctor	28,064
2	treatment	7,852	treatment	9,131	take	32,801	horse	41,337	Joe	28,246	taking	22,741	many	20,107	said	26,047
m '	hcg	6,650	take	8,278	drug	27,208	taking	31,038	. 200	0 26,945	rodgers	21,278	hospital	20,041	congress	25,926
4	people	5,983	care	7,255	treatment	22,482	use .	29,402	treated	26,432	treatment	16,373	used	18,629	joe	25,095
ŝ	big	5,941	use	7,195	taking	21,785	drug	29,135	rogan	24,840	hydroxychloroquine	12,976	would	17,504	prescribed	25,018
9	using	5,589	free	6,957	horse	21,356	joe	29,076	members	23,877	doctor	12,101	members	17,258	members	24,650
~	effective	5,564	counter	6,723	treat	18,644	take	28,740		21,581	hes	11,714	congress	17,233	media	23,038
80	dangerous	5,327	citizens	6,448	used	16,739	rogan	27,256	4000	20,950	vaccine	10,697	saved	16,431	hid	22,626
9	hydroxychloroquine	4,716	sold	6,391	please	15,807	media	24,238	dr	19,088	breaking	10,254	lives	16,245	hydroxychloroquine	22,501
10	dr	4,683	health	6,332	dewormer	15,361	treat	22,275	people	18,793	texas	10,092	said	15,897	rogans	22,273
	February 202	2	March 202													
rank	keyword	count	keyword	count												
1	new	21,813	trial	12,208												
2	crack	19,635	treatment	10,874												
e	get	16,936	largest	9,407												
4	study	15,964	breaking	8,059												
S	thinks	13,552	study	7,550												
9	biden	12,903	new	7,467												
~	crackpipes	12,432	many	7,115												
~ ~	dueen	11,869	arug .	6,603												
ית	give	86C/TT	TOOK	6,007												
10	great	11,097	reduce	5,961												
				,												
Tab	<b>le 4.</b> Top 10 j	keyworc	ds by month i	n Englis	Ь.											

Scientific Reports | (2023) 13:14686 |



		February 2020		March 2020		April 2020		May 2020		June 2020		July 2020		August 2020		eptember 2020
rank	user	degrees stance	user	degrees stance	user	degrees stance	user	degrees stance	user	degrees stance	user	degrees stance	user	degrees stance	user	degrees stance
1	individual	6 undetermined	group	18 undetermined	individual	311 undetermined	doctor	91 pro-use	doctor	185 undetermined	doctor	523 anti-use	doctor	1,263 anti-use	group	164 pro-use
2	individual	3 undetermined	individual	6 undetermined	news	282 undetermined	individual	76 pro-use	individual	92 pro-use	individual	144 pro-use	individual	277 pro-use	individual	84 pro-use
m	individual	3 undetermined	group	3 undetermined	news	274 pro-use	individual	65 pro-use	group	50 pro-use	group	144 pro-use	individual	225 undetermined	doctor	78 anti-use
4	individual	3 undetermined	individual	2 undetermined	individual	198 pro-use	individual	59 pro-use	individual	45 pro-use	individual	88 pro-use	individual	189 pro-use	news	73 pro-use
ŝ	N/A	2 undetermined	group	2 undetermined	individual	148 undetermined	individual	58 pro-use	individual	37 pro-use	individual	80 pro-use	group	170 pro-use	individual	57 pro-use
9	N/A	2 undetermined	N/A	1 undetermined	group	86 undetermined	individual	55 undetermined	doctor	29 pro-use	N/A	77 undetermined	individual	162 pro-use	individual	51 pro-use
7	group	2 undetermined	news	1 undetermined	individual	63 pro-use	individual	52 pro-use	individual	27 pro-use	individual	73 pro-use	group	129 pro-use	individual	39 pro-use
80	N/A	1 undetermined	N/A	1 undetermined	Individual	63 undetermined	individual	47 pro-use	Individual	24 pro-use	N/A	61 undetermined	individual	113 pro-use	individual	30 undetermined
9	professor	1 undetermined	group	1 undetermined	individual	61 undetermined	individual	45 pro-use	individual	23 undetermined	doctor	57 pro-use	individual	107 pro-use	individual	27 pro-use
10	N/A	1 undetermined	N/A	1 undetermined	individual	59 undetermined	doctor	41 pro-use	individual	22 pro-use	N/A	53 undetermined	individual	104 pro-use	individual	27 pro-use
		October 2020	-	vovember 2020	ā	scember 2020		January 2021		February 2021		March 2021		April 2021		May 2021
rank	user	degrees stance	user	degrees stance	user	degrees stance	user	degrees stance	user	degrees stance	user	degrees stance	user	degrees stance	user	degrees stance
1	group	212 pro-use	group	360 pro-use	group	1,386 pro-use	group	3,275 pro-use	Individual	3,6/1 pro-use	Individual	3,050 pro-use	Individual	3,038 anti-use	group	4,451 pro-use
2	individual	49 pro-use	doctor	224 anti-use	individual	516 pro-use	doctor	1,173 pro-use	group	2,777 pro-use	group	2,656 pro-use	group	2,239 pro-use	individual	2,984 pro-use
m	individual	48 pro-use	doctor	196 pro-use	group	422 pro-use	doctor	948 pro-use	individual	789 pro-use	individual	985 pro-use	group	1,534 pro-use	individual	2,117 pro-use
4	individual	29 pro-use	individual	57 pro-use	doctor	296 pro-use	individual	914 pro-use	group	692 pro-use	doctor	892 pro-use	doctor	1,250 pro-use	doctor	1,834 anti-use
ŝ	doctor	28 pro-use	individual	50 pro-use	doctor	283 pro-use	group	689 pro-use	individual	663 pro-use	journalist	598 pro-use	individual	1,177 pro-use	group	1,199 pro-use
9	doctor	27 pro-use	individual	41 pro-use	individual	270 pro-use	individual	518 pro-use	individual	607 undetermined	doctor	591 pro-use	individual	900 pro-use	individual	1,171 pro-use
2	individual	23 pro-use	group	41 pro-use	doctor	249 pro-use	doctor	486 undetermined	individual	522 pro-use	individual	584 pro-use	dactor	835 pro-use	individual	1,120 pro-use
90	group	23 pro-use	doctor	28 pro-use	individual	175 pro-use	journalist	471 pro-use	doctor	477 pro-use	individual	542 pro-use	doctor	778 pro-use	individual	1,069 pro-use
0	individual	16 pro-use	journalist	20 pro-use	group	156 pro-use	individual	354 pro-use	individual	450 pro-use	journalist	521 pro-use	individual	744 pro-use	individual	897 pro-use
10	individual	15 pro-use	group	20 pro-use	Individual	154 pro-use	doctor	309 pro-use	individual	445 pro-use	group	508 pro-use	Individual	659 anti-use	doctor	805 anti-use
		101 and		1005 April		1001 to 1001		intember 3031		October 2021		November 2021		December 2021		C002 Section
rank	110.00	darrage starra	10.01	darrage stanca		darrage stanca		decreas stance	110.01	darraas starca	10.01	darras starra	10.01	darrage starrag	10.01	darraar stanca
1	around	5.683 MOLIES	individual	4 501 provise	iournalist	8 347 anti-rea	iournalist	13 204 anti-usa	doctor	10.614 mm-use	individual	6 937 anti-rice	individual	17 204 MIN-186	individual	12 006 MO-1160
	Individual	5,531 pro-use	doctor	3 883 pro-like	doctor	8 012 mmusta	doctor	8 255 MIN-1150	doctor	estimate trofor	Individual	A 963 MO. 100	lenbidbil	8 647 pro-use	Individual	10.200 pro-use
4 0			indianal indianal	and room	individual.	action 100 100 100	indication of the second		in dividual			ash-old cocts		a cor		ash-old cot/ot
• •	Individual	asn-nid ooc'z	IPNNAN	asn-oud TO/10	Individual	asm-nup got/g	Inuivioual	asn-nid too'/	Individual	asn-oud 077'0	duota	asn-nile 260%	uocioi indiciai	asp-nud coo/+	Photosoft	asn-oud an7/o
4 1	doctor	2,54/ pro-use	group	2,033 pro-use	ienpi/ipui	ash-itre 260,6		5,823 undetermined	Individual	2,003 pro-use	aoctor	3,340 pro-use	Iendividui	asn-oud ner/+	Individual	4'ene bro-nse
ŝ	doctor	2,345 pro-use	individual	2,377 pro-use	individual	4,697 pro-use	doctor	5,424 pro-use	individual	5,569 pro-use	doctor	2,962 pro-use	group	3,927 pro-use	journalist	3,872 anti-use
9	group	1,710 pro-use	individual	2,096 pro-use	group	4,603 pro-use	doctor	5,345 pro-use	individual	4,858 pro-use	individual	2,836 anti-use	individual	3,919 undetermined	individual	3,758 pro-use
~	group	1,500 pro-use	group	1,751 pro-use	Individual	4,262 anti-use	individual	5,291 anti-use	individual	3,608 undetermined	journalist	2,779 pro-use	individual	3,821 pro-use	individual	3,481 pro-use
80	doctor	1,466 pro-use	individual	1,578 anti-use	individual	4,096 pro-use	group	5,055 anti-use	individual	3,606 undetermined	individual	2,777 anti-use	individual	3,172 pro-use	doctor	3,235 pro-use
9	doctor	1,181 pro-use	individual	1,387 pro-use	individual	4,096 pro-use	doctor	4,863 anti-use	individual	3,401 pro-use	individual	2,387 pro-use	individual	3,021 pro-use	journalist	2,795 pro-use
10	individual	1,133 pro-use	individual	1,371 undetermined	individual	3,074 anti-use	doctor	4,509 pro-use	group	3,204 anti-use	journalist	2,266 pro-use	individual	2,886 anti-use	individual	2,573 pro-use
		February 2022		March 2022												
rank	user	degrees stance	user	degrees stance												
1	individual	10,344 pro-use	journalist	3,287 anti-use												
2	individual	7,487 pro-use	doctor	3,271 pro-use												
m	journalist	7,483 anti-use	individual	2,996 anti-use												
4	Individual	5,374 pro-use	individual	2,976 pro-use												
ŝ	individual	4,044 pro-use	news	2,486 anti-use												
9	journalist	4,020 pro-use	group	2,344 pro-use												
2	individual	3,484 anti-use	individual	2,298 pro-use												
90	individual	3,266 pro-use	individual	2,048 pro-use												
6	group	3,136 undetermined	individual	1,904 anti-use												
20	individual	2,364 pro-use	individual	1,560 anti-use												
E	2 ~	Ten 10 and do	CIL COMD	ase hy month	in Tand	-4										

Table 6. Top 10 node degree users by month in English.

		February 2020		March 2020		April 2020		May 2020		June 2020		July 2020		ugust 2020	Sep	tember 2020
rank	user	degrees stance	user	degrees stance	user	degrees stance	user	degrees stance	user	degrees stance	user	degrees stance	user	legrees stance	user c	egrees stance
1	individual	al 8 undetermined	individual	118 undetermined	individual	1,420 undetermined	journalist	1,777 pro-use	individual	1,099 anti-use	individual	273 undetermined	individual	328 pro-use	researcher	247 pro-use
2	individual	al 6 undetermined	news	31 undetermined	individual	1,380 undetermined	news	1,381 pro-use	journalist	568 anti-use	individual	261 pro-use	individual	178 pro-use	individual	226 pro-use
ŝ	individual	al 2 undetermined	individual	26 undetermined	journalist	1,166 undetermined	company	943 undetermined	individual	166 pro-use	individual	192 pro-use	individual	125 pro-use	individual	195 pro-use
4	individual	al 2 undetermined	individual	7 undetermined	individual	1,155 undetermined	individual	856 undetermined	individual	140 pro-use	individual	171 pro-use	individual	106 pro-use	individual	186 pro-use
ŝ	individual	al 2 undetermined	individual	5 undetermined	group	924 undetermined	news	803 undetermined	individual	123 pro-use	individual	168 pro-use	individual	103 pro-use	company	174 undetermined
9	N/A	1 undetermined	individual	5 undetermined	individual	902 pro-use	news	791 undetermined	individual	118 anti-use	individual	151 pro-use	individual	73 pro-use	individual	167 pro-use
~	individual	al 1 undetermined	individual	3 undetermined	individual	856 undetermined	individual	348 undetermined	doctor	107 anti-use	individual	110 pro-use	individual	65 undetermined	individual	127 pro-use
80	N/A	1 undetermined	N/A	1 undetermined	doctor	808 pro-use	individual	329 pro-use	individual	71 undetermined	individual	107 undetermined	individual	63 pro-use	individual	109 pro-use
6	N/A	1 undetermined	N/A	1 undetermined	individual	801 undetermined	individual	319 pro-use	individual	70 pro-use	individual	105 undetermined	individual	63 undetermined	individual	104 undetermined
10	N/A	1 undetermined	N/A	1 undetermined	group	751 undetermined	individual	306 undetermined	individual	62 pro-use	individual	100 pro-use	individual	43 pro-use	individual	99 pro-use
		October 2020		November 2020		December 2020		100 vienael		Fehruary 2021		March 2021		Anril 2021		1001 veh
		desces states		downoor offered		destroy strates		domon above		deress starts		derese states		former stores	-	anton alonee
YIIN!	in division	aniine saidan	in all all all all all all all all all al	aniine seelaan	lasn	aniine saalaan	lacin	aniina saalaan	iacn	aniine araitean	in distant	aniire saalaan	user 1	aglies statice	- iasn	aniine saida
	individual.	ai 101 are inte		201 117 101	Roup	act and act		2010 Dia 2010	ובאבקורובו	actual attain		achieved attric			i accardinal	ashini oto'o
7	individua.	ar pro-use		184 pro-use		asu-ord pro-	Ienpivipui	2,186 pro-use	Individual	2,354 pro-use	researcher	a,uus pro-use	individual	2,695 pro-use	Individual	3,0/9 pro-use
n.	individua	al 91 pro-use	Individual	36 pro-use	Individual	26U pro-use	Individual	1,599 pro-use	Individual	1,411 pro-use	Individual	2,/35 pro-use	researcher	1,918 pro-use	doctor	1,80/ anti-use
4	individua	al 83 pro-use	individual	85 pro-use	individual	225 pro-use	group	1,434 pro-use	group	1,358 pro-use	doctor	1,511 anti-use	individual	1,098 pro-use	journalist	1,670 pro-use
ŝ	individua	al 76 pro-use	researcher	69 pro-use	researcher	210 pro-use	individual	1,095 pro-use	individual	1,319 pro-use	individual	1,472 pro-use	individual	963 pro-use	journalist	1,544 undetermined
9	researche	er 68 pro-use	individual	60 pro-use	individual	209 pro-use	individual	774 pro-use	journalist	1,104 pro-use	individual	1,420 pro-use	individual	737 pro-use	company	1,526 undetermined
7	individual	al 40 pro-use	individual	51 pro-use	individual	190 pro-use	individual	734 pro-use	individual	1,008 pro-use	doctor	1,331 anti-use	individual	651 pro-use	group	1,375 pro-use
80	individual	al 32 pro-use	individual	39 pro-use	individual	124 pro-use	individual	681 pro-use	individual	871 pro-use	individual	1,312 undetermined	individual	626 pro-use	individual	1.075 pro-use
. 0	individual	al 30 pro-use	N/A	39 undetermined	individual	123 pro-use	individual	665 pro-use	individual	842 nro-use	individual	1 185 pro-use	doctor	604 anti-use	doctor	1 030 anti-use
07	Individual	al 29 province	Individual	35 nro-tise	Individual	110 province	Individual	637 provinse	individual	875 DE0-1150	Individual	1 076 pro-1156	Individual	594 pro-1156	Individual	1 021 province
3				actual of		actual off		actual too	BODIA DU	360-014 C20		actual of the				ash-oud TRAT
		June 2021		July 2021		August 2021		eptember 2021		October 2021	2	ovember 2021	Đ	cember 2021	el	nuary 2022
rank	user	degrees stance	user	degrees stance	user	degrees stance	user	degrees stance	user	degrees stance	user	degrees stance	user	legrees stance	user	egrees stance
1	individual	ol 4.788 pro-use	researcher	5.754 pro-use	doctor	21.306 anti-use	doctor	10.466 anti-use	individual	6.386 anti-use	doctor	6.547 anti-use	individual	2.342 anti-use	doctor	2,894 anti-use
	individual	al 3.499 pro-lise	individual	4 294 Dro-115e	researcher	12 660 pro-lise	researcher	9.510 pro-lise	doctor	6 204 anti-irce	individual	5 218 anti-use	doctor	1 988 anti-tice	researcher	2 766 pro-lise
	researche	er 2.778 pro-lise	doctor	3.899 anti-lise	individual	8 447 undetermined	individual	4 370 undetermined	individual	3.015 nro-use	researcher	3 461 nrn-use	individual	1 971 pro-use	individual	2.278 anti-use
4	STROUG	2 702 undetermined	individual	3 608 anti-ree	Vuenuos	8 061 anti-use	dortor	3 917 anti-rise	Individual	3 012 province	Individual	2 748 anti-rise	researcher	1 900 0001150	Individual	2 137 province
	C MOII	2 630 mm 1000	in dividual	2 250 and 110	dontos	SCHOOL FOOL		Service The C	Individual	associal store	Individual	Septime 01/2	individual individual	1 226 underentined	in the second second	1 DEE manise
<b>ч</b>	dan 19	and occit	Individual	2 077 undefermined	doctor	2525 anti-mo	individual	2 DEE anti uco	Individual	con jace cools	Individual	1 637 mm 110	individual	Contract Do	dector	1 700 pro 1150
• •				2 204		C F74 anti use		2000 minuter						200 Dia 200		1 700 000 000
<b>`</b> 0	individua.	asn-ord 702/T 1	uottor indicidual	asm-IIIP TOC'Z	doctor	asn-nup T/c/o	Individual	2,909 UIIUHER	iesed criter	asn-oud //c/z	uoutor indicatural	asn-nup TCC/T	Individual	asn-oud oo/	duotae	1 610 anti me
• •	- Individual	asn-old Too'T IP		asn-old 0+0'T		ASD-DUP TOT'O	IPDDIAIDIII	asn-old +cord		asn-nup +c//T		asn-old DOT'T		ash-nid 200	10,000	ACD-DIIP OTD/T
υç	Journalist	1 1,018 pro-use	individual	1,051 pro-use	doctor investige	5,477 anti-use	Individual	2,825 anti-use	individual	1,05/ pro-use	doctor individual	1,089 anti-use	individual	645 pro-use	doctor individual	1,197 anti-use
97	company	Active ac	IPIDIAIDUI	ASD-1118 OCC'T	Journalist	asn-oud cob'c	PROMOUN	asn-old #76'7	Individual	AGN-INUP TOC'T	IPNBIAIDUI	asn-oud Zcn't	IPININI	asn-old cho	IPROMINICU	asn-oud /ot/t
		February 2022		March 2022												
rank	user	degrees stance	user	degrees stance												
1	doctor	7,477 anti-use	doctor	4,882 anti-use												
2	individual	al 2,324 pro-use	researcher	2,773 pro-use												
ŝ	individual	al 2,190 pro-use	individual	2,268 anti-use												
4	individual	al 2,146 pro-use	individual	1,916 anti-use												
ŝ	individual	al 2,006 anti-use	individual	1,563 pro-use												
9	researche	er 1,957 pro-use	group	1,485 pro-use												
~	doctor	1,708 anti-use	individual	1,151 pro-use												
90	individual	al 1,373 anti-use	news	1,032 undetermined												
6	individual	al 1,280 undetermined	individual	837 undetermined												
10	individual	al 1,079 pro-use	individual	817 pro-use												
Ę		Ton 10 node d	וו הפתהפו	sers hy month	in Iana	nese										
-		· ···· ··· ··· ···	*****	month in another	~1~(											

extracted the URLs that were shared by both English and Japanese users, identified the language of the URLs, and compared the URL retweet popularity, influentiality of users who shared URLs in their non-native language, and the timing of when URLs are shared between languages.

The majority of URLs are shared a low number of times in both languages, which is demonstrated by the dense number of URLs in the bottom left of each graph in Fig. 3. In other words, the majority of URLs had low retweet counts amongst both English users (x-axis) and Japanese users (y-axis). Most of the URLs shared by both English and Japanese users were English, hence the visual similarities between subgraphs 3a and b. The density of the Japanese user retweet counts along the y-axis of Fig. 3b also shows that English misinformation is popular amongst Japanese users. On the other hand, Japanese language URLs that have been retweeted in both languages are not as popular amongst either the Japanese or English communities, suggesting that English users do not necessarily share URLs that are popular amongst Japanese users. Further, the lack of Japanese URLs amongst English users can be explained by the low volume of non-native URLs shared by English users, and the low level of influentiality of English users who share non-native URLs. In analysing the users who share the most URLs in their non-native language, Fig. 4b shows that those same users are also much more influential (lower node degree ranking) than their English counterparts. The much lower volumes of non-native URLs shared by English users and their relatively low levels of influentiality help explain the non-existent popularity of Japanese URLs amongst English users.

Throughout the investigation of URLs posted by non-native pro-use users, we found little evidence to suggest language mis-translation in order to support a misinformation agenda. URLs tended to be faithfully translated, with Table 3 being one such example. This could be explained by the fact that the content of information posted in another language can be easily checked using translation service tools. If users are found to be purposefully mis-translating content, they could quickly lose their credibility. Further, the abundance of misinformation supporting the use of Ivermectin suggests that there is little incentive to manipulate content that does not support the agenda. Overall, these results confirm the popularity of English misinformation amongst the Japanese Twitter community.

Finally, we find that a significant number of English language URLs are posted and spread by Japanese prouse users before English users. Figure 5 shows the retweet timing distribution of when URLs in one language are first posted (blue line), and reach peak retweet diffusion (orange line), i.e. maximum daily retweet count in the other language by non-native users, relative to the time it is first posted by native users. In the example of an English language URL being posted by an English user at day 0, the blue line represents when the URL was first posted by a Japanese user, and the orange line of when the URL reached maximum daily retweets in the Japanese community. This situation is represented in Fig. 5a, with the inverse situation of a Japanese language URL being posted/retweet peak timing amongst English users relative to being posted by a Japanese user at day 0 in Fig. 5b. The peaked shape of the distributions of Fig. 5a at day 0 on the x-axis shows that most English



**Figure 1.** RBO similarity score of users between each month. Users are ranked by influentiality, therefore a higher RBO score on the y-axis indicates fewer changes in top influential users month to month. Increasing RBO over time demonstrates development of core influential user group in each language as pandemic progresses.



**Figure 2.** Number of Ivermectin pro-use and anti-use (stance) of top 10 influential users each month amongst (**a**) English users, and (**b**) Japanese users. Both graphs show dominance of influential pro-use users (red line) until a spike in anti-use users (green line) in August 2021, though it quickly decreases again.



Figure 3. Retweet count of URLs shared by both Japanese and English users. (a) All URLs shared by both users,(b) English language URLs shared by both users, (c) Japanese language URLs shared by both users.

language URLs are posted by Japanese users at similar timing to English users . However, the long tail in the negative day difference (where x < 0) of the x-axis shows that a large proportion of English URLs are posted by Japanese users before English users . Further, the daily retweet peak timing distribution line in orange suggests that these posts are rapidly diffused amongst Japanese users, as many reach their daily retweet peak within the Japanese community shortly after the URL is posted by English users. This is demonstrated by the orange line (retweet daily peak) peaking shortly after the blue line (first posting).

This would suggest that Japanese users do not necessarily find popular English misinformation first before sharing it within their circles. Instead, it is more likely that Japanese users are able to find English misinformation themselves and share it, independently of how popular or obscure that piece of English misinformation is within the English community itself. A similar phenomenon seems to appear for Japanese URLs shared in English, as the trend lines in Fig. 5b follow a similar shape. However, the much lower distribution peak on the y-axis suggests that the volume of URLs is much lower. This was further demonstrated by the sparseness of Fig. 3, showing the low popularity of Japanese URLs amongst English users. We therefore do not consider the volume of Japanese URLs shared by English users to be significant enough to draw the same conclusion.

Our results demonstrate the popularity of English misinformation amongst Japanese users. In addition to being avid spreaders of misinformation in English, they are also highly influential. Most significantly, we show that Japanese users pick up on misinformation in English often before English users themselves. This challenges the notion that Japanese users pick up on popular English misinformation spread by English users. Instead, it suggests that they find their own sources in English to support their agenda independently. This has implications for organizations aiming to combat misinformation in Japanese societies, and posits that they must take a cross-lingual approach in their efforts. Whilst we find minimal evidence of the popularity of misinformation in other languages amongst English users, further work is needed to understand the extent of this phenomena. This includes understanding the popularity of English misinformation in other languages, and non-English misinformation amongst English speakers.

#### Discussion

Japan has historically been regarded as having a comparatively low prevalence of misinformation, though hyperpartisan, racist, and deliberately false content still spreads<sup>21</sup>. It is also natural that particular events fuel misinformation, even if they are not partisan or racist in nature, such as in the case of the Great East Japan Earthquake<sup>22,23</sup>. Thus, the nature of the Covid-19 pandemic has forced a shift towards health-based misinformation, which our research points towards. As the founder of Ivermectin is Japanese<sup>5</sup>, this would explain much of the excitement in Japanese Twitter that followed the initial results by ref<sup>6</sup> in 2020. The popularity of English media amongst the Japanese is also well established<sup>24</sup>, therefore it is of little surprise that much of the misinformation shared by Japanese users regarding Ivermectin came from English sources. What is surprising, as our results showed, is that Japanese users do not rely on English misinformation that is popular amongst English users to disseminate within their circles.

The findings of our top influential users also draw similarities to the aforementioned works that analysed Covid-19 misinformation in other contexts. In the research done by ref<sup>14,15</sup>, a core group of influential users are identified, labelled the "broadcast" group. These are a combination of popular citizen, group, and celebrity accounts. The influential users identified in our results are similar, with the majority of them being popular citizen's accounts, a few popular group's accounts, and a small handful of celebrities, well-known reporters, or political commentators. The highly medical nature of the debate surrounding Ivermectin means that many of the popular citizen accounts seen in our results are medical professionals. This result can also be extended to Japanese users, which have their own combination of popular citizen and group accounts within the "broadcast" group.







**Figure 5.** Distribution of retweet timing of URLs by non-native language users relative to timing by native language users. Negative day differences indicate URL was first posted and/or reached peak daily retweets in non-native language prior to being posted in native language.

Our results provide evidence of the popularity of English misinformation amongst the Japanese community, and insight into how it is shared. We also identified the nature of the most influential users responsible for sharing misinformation, finding similarities between English and Japanese users. Understanding how misinformation is shared from different language perspectives is important to making sure that the frameworks and tools that we use to combat misinformation are more inclusive and applicable in a wider range of contexts.

# Methods

**Data collection.** Publicly available twitter retweets containing the keyword 'Ivermectin' in English and equivalent in Japanese from February 2020 to March 2022 were collected using the Twitter REST API v1.1. As this study used publicly available data and no human subjects were involved, it was exempt from ethical review by the Institutional Review Boards of the University of Tokyo and the University of Tsukuba in accordance with the authors' institutional guidelines. There were a total of 2,094,388 retweets across 698,484 unique users in English, and 3,056,884 retweets across 259,151 users in Japanese. A perfunctory pre-analysis in Fig. 6 shows the initial retweet spike occurring at approximately similar times in Japanese and English in March/April 2020 when the research by ref<sup>6</sup> was published, and reaching an all-time peak in August/September 2021 when a number of countries around the world were experiencing a high number of cases of Covid-19 before beginning to trail off.

**Content and influential user analysis.** A keyword count was performed for each month during the data collection period, with common and expected words such as "ivermectin", "covid", and "coronavirus" removed. We made use of the Natural Language Processing spaCy and GiNZA (https://megagonlabs.github.io/ginza/) libraries to perform the same keyword count in Japanese, as such techniques are required to parse content in the Japanese language. To identify influential individual users, node degrees for each user in the dataset were

calculated using networkx for each month and language. Users were then ranked by node degree to determine the influentiality of individual users. A higher number of node degrees indicated that the user is retweeted by more unique users, and is thus considered an influential individual.

The similarity of influential users between each month was calculated on the top 10 users with the highest node degrees for each month and language using the Python package rbo (https://github.com/changyaochen/rbo) as an implementation of RBO introduced by Webber et al.<sup>25</sup>. As stated previously, RBO is a rank similarity measure that compares the difference between two lists. It considers top-weightedness by imposing a stronger penalty for differences towards the top of the list, and was initially proposed as a way to compare search query results in search engines. Hence, our RBO calculation is sensitive to changes in highly influential users. This is particularly useful as user influentiality decreases rapidly, therefore changes in highly influential users are an important consideration. The RBO calculation, given two lists of users, *S* and *T*, can be represented as follows:

$$RBO(S, T, p) = (1 - p) \sum p^{d-1} \cdot A_d$$
 (1)

where p is a parameter that determines the weight of the top users and d determines the depth of the list; both of these are kept constant.  $A_d$  is the proportion of overlap between the two lists S and T. The RBO score varies between 0 and 1, with a score of 0 indicating no similarities in either the presence or rank of users between each month, and a score of 1 meaning that the same users are present at the same rank/level of influence.

Calculating a simple RBO score does not necessarily differentiate between few differences at the top end of the list versus more differences at the bottom of the list. However, the consistency of the RBO calculation between comparison months, and a visual inspection of the tables show that it is a case of the former. RBO also outperforms other common list comparison measures such as Hamming Distance, which would not impose a penalty for differences between users at the top of the list versus users at the bottom. We also do not concern ourselves with the population size difference on the calculation outcome, as the populations are significantly large enough in both languages (698,484 English users vs. 259,151 Japanese users) that the result is still important.

**Cross-lingual analysis.** In order to analyse how misinformation was shared between English and Japanese, a multi-step process was used to tag users as "misinformation spreaders", or pro-use, and thus identify the URLs that misinformation spreaders shared.

First, the top ten users for each month from the user influentiality analysis were manually reviewed and tagged as Ivermectin pro-use ("misinformation spreaders") or anti-use depending on the sentiment expressed in their tweets (Table 6 and 7). We then estimated the stance of remaining users to the next k-hops to get maximum coverage of connected users (Fig. 7). From the starting point of the manually tagged influential users, a given user who retweeted a pro-use user more times than an anti-use user was tagged as pro-use and vice versa. An example of the two scenarios is shown in Fig. 7. The process was repeated to six node hops in English and five node hops in Japanese, achieving a population coverage of 69.7% in English, with 280,713 users tagged as pro-use and 206,428 as anti-use, and 82.6% population coverage in Japanese, with 118,474 users tagged as pro-use and 95,685 as anti-use. The high proportion of users tagged as anti-use despite the proportionally smaller starting point, and the fact that the top links shared by each group support their respective agenda provide a level of confidence in the approach (Tables 8 and 9).



Figure 6. Volume of collected Japanese and English retweets by month.



**Figure 7.** Representation of how users were assigned as pro or anti-use based on interactions with initially tagged influential users. A user (grey) who retweets more pro-use users (red) than anti-use users (green) is considered to be pro-use (scenario a), and vice versa (scenario b).

Rank	URL	Description	Retweets
1	starpolitical.com/bombshell-report-joe-rogan-says-dr-pierre-kory-treated- 200-members-of-congress-with-ivermectin-video/	Bombshell Report: Joe Rogan says Dr Pierre Kory treated 200 members of congress with Ivermectin	7389
2	https://www.nikkei.com/article/DGXZQOFB25AAL0V20C21A1000000/	Translated: Tokyo Medical Association recommends administration of ivermectin	5433
3	https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pmc/articles/PMC8383101/	Ivermectin: a multifaceted drug of Nobel prize-honoured distinction with indicated efficacy against a new global scourge, COVID-19	5294
4	https://www.reuters.com/aticle/health-coronavirus-japan-kowa/japans-kowa- says-ivermectin-effective-against-omicron-in-phase-iii-trial-idUSL1N2UB 0AV	Japan's Kowa says Ivermectin effective against omicron in phase III trial	4538
5	htpps://www.oann.com/india-govt-declares-most-populated-state-officially- covid-free-after-widespread-use-of-ivermectin/	India govt declares most populated state officially covid free after widespread use of ivermectin	4445
6	https://www.jpost.com/health-science/israeli-scientist-says-covid-19-could- be-treated-for-under-1day-675612	Israeli scientist says COVID-19 could be treated for under \$1\day	4292
7	https://www.emilypostnews.com/p/gofundme-removes-fundraiser-for-dying- b95?r=1im5e&utm_campaign=post&utm_medium=web&utm_source=direct	GoFundMe Removes Fundraiser for Dying Texas Sheriff Deputy After Wife Posts About Ivermectin	4126
8	journals.lww.com/americantherapeutics/ fulltext/2021/08000/ivermectin _for_prevention_and_treatment_of.7.aspx	Ivermectin for Prevention and Treatment of COVID-19 Infection: A System- atic Review, Meta-analysis, and Trial Sequential Analysis to Inform Clinical Guidelines	3930
9	https://www.nobelprize.org/prizes/medicine/2015/press-release/	Press release	3891
10	journals.lww.com/americantherapeutics/ Abstract/9000/Ivermectin_for_Pre- vention _and_Treatment_of.98040.aspx	Ivermectin for Prevention and Treatment of COVID-19 Infection: A System- atic Review, Meta-analysis, and Trial Sequential Analysis to Inform Clinical Guidelines	3792

Table 8. Top 10 URLs shared by English Ivermectin pro-use users.

Once the users were classified as pro-use or anti-use, URLs shared by pro-use users were then identified. To analyse how misinformation was shared in the cross-lingual context, URLs shared by both English and Japanese pro-use users were extracted, and the language of that URL tagged using the langdetect (https://pypi.org/project/langdetect/) module. We then performed retweet counts for each URL, considering the language of the URL and the popularity through retweet counts by English or Japanese users. We also identified the pro-use users that had retweeted the most unique non-native URLs (i.e. Japanese users retweeting and English language URL), and their influentiality based on the previously calculated node degrees.

Pro-use users were then ordered by the number of URLs shared in their non-native language to produce Fig. 4a. The node degree of the top pro-use users identified in 4a was then plotted in 4b to observe the influentiality of the users that share the most non-native URLs. Due to the high variation in node degrees between each users, we smoothed the results using spline interpolation techniques. The results still show the demonstrably higher average influentiality of Japanese pro-use users.

To analyse the timing of diffusion of misinformation, we compared the timing of when a URL shared by prousers is first posted in the native language (day 0 in the x-axis of Fig. 5) with when the URL gets posted in the non-native language, and when it reaches peak diffusion (maximum daily retweets) in the non-native language. The purpose of this was to observe how quickly misinformation spreads from one language to another. An asymmetric Laplace distribution was used to fit the retweet timing data, as there are a large number of observations centred around the middle with an exponential decrease as we move away from 0. This indicates that the majority of English URLs are posted by English and Japanese users at around the same time, with long tails on each side due to some URLs that are shared extremely early or late. Sakaki et al. (2012) in their observation of

Rank	URL	Description	Retweets
1	https://www.dailyshincho.jp/article/2021/03141057/	Translated: Discoverer of Ivermectin, Dr. Satoshi Omura, appeals for 'special approval', Patients taking it in Japan are 'quickly healed'	16,136
2	https://dailyshincho.jp/article/2021/03211059/	Translated: The reason why pharmaceutical companies stubbornly 'hide' the wonder drug ivermectin	14,888
3	https://webronza.asahi.com/science/articles/2021020700003.html	Translated: Ivermectin, discovered by Dr. Ohmura may end the Corona Pandemic	5675
4	https://dailyshincho.jp/article/2021/03201059/	Translated: The Tokyo Medical Association earnestly appeals for the effective drug Ivermectin, which is 'effective against mutated viruses'	5656
5	https://www.yomiuri.co.jp/choken/kijironko/cknews/20210427-OYT8T50019/	Translated: Whether Ivermectin is effective or not for corona treatment, Japan should take the lead in resolving the global controversy	5265
6	https://kitasato-infection-control.info/	Kitasato University Infection Control Research Centre homepage	5081
7	https://www.nikkei.com/article/DGXZQOFB25AAL0V20C21A1000000	Translated: Tokyo Medical Association recommends administration of iver- mectin to prevent worsening symptoms	5031
8	https://anonymous-post.mobi/archives/10115	Translated: <india> Ivermectin leads to a sharp decrease in the number of people infected with the corona virus = WHO "Don't use ivermectin" = Rapid increase in the number of infected people = 87% decrease in infected people due to repeated use Indian Bar Association "accuses" WHO = Internet reaction "Even if there is no fuss about vaccines, Does that mean that the strongest vaccine made by the Japanese already existed?"</india>	4489
9	https://t.me/Whiplash347/37729	Tokyo's Medical Assoc. Chairman holds live press conference recommending #ivermectin to all doctors, for all Covid patients.	4398
10	https://dot.asahi.com/dot/2021052600033.html	Translated: Using 'Ivermectin' from Japan, India's corona treatment reduces the number of infected people, but WHO is opposing	4277

**Table 9.** Top 10 URLs shared by Japanese Ivermectin pro-use users, translated to English where original text was in Japanese.

tweet timings in relation to events, specifically earthquakes, fit an exponential Poisson distribution<sup>26</sup>. However, in our case, a significant volume of occurrences happen before the event of a URL being posted by a native user, hence the use of the asymmetric Laplace. Indeed, this volume of occurrences is one of the main contributions of this paper, where we argue that Fig. 5a demonstrates that a significant number of URLs get posted in and reach peak diffusion in Japanese before they are posted by English users for the first time.

A similar diffusion pattern seems to appear for Japanese URLs shared by English users (Fig. 5b); however, manual inspection of these results reveals a number of URLs to YouTube for videos in English. This is likely due to the fact that YouTube uses location information in order to tailor language settings depending on where the site is accessed from. Ignoring YouTube URLs reveals only four Japanese URLs that are posted and reach peak diffusion in English before being posted in Japanese, which is evidently not enough to draw any conclusions about how English users share Japanese URLs. It is therefore likely that there is a a mix of Japanese and English YouTube videos in this analysis. We did not remove them from the main analysis due to the impracticality of verifying the video language of every URL. This was also not a concern for English language URLs due to the significantly larger volume of non-YouTube URLs present.

# Data availability

The datasets used in this study are available from the corresponding author on reasonable request. Most can be retrieved from twitter.com, except for deleted tweets. A list of the tweet ids used in this study is also available as supplementary material.

Received: 30 May 2023; Accepted: 31 August 2023 Published online: 06 September 2023

#### References

- 1. WHO coronavirus (Covid-19) dashboard.
- Chou, W.-Y.S. & Budenz, A. Considering emotion in Covid-19 vaccine communication: Addressing vaccine hesitancy and fostering vaccine confidence. *Health Commun.* 35, 1718–1722 (2020).
- Vergara, R. J. D., Sarmiento, P. J. D. & Lagman, J. D. N. Building public trust: A response to Covid-19 vaccine hesitancy predicament. J. Public Health 43, e291–e292 (2021).
- Rashedi, R., Samieefar, N., Masoumi, N., Mohseni, S. & Rezaei, N. Covid-19 vaccines mix-and-match: The concept, the efficacy and the doubts. J. Med. Virol. 94, 1294–1299 (2022).
- 5. Omura, S. Ivermectin: 25 years and still going strong. Int. J. Antimicrob. Agents 31, 91-98 (2008).
- Caly, L., Druce, J. D., Catton, M. G., Jans, D. A. & Wagstaff, K. M. The FDA-approved drug ivermectin inhibits the replication of SARS-CoV-2 in vitro. *Antiviral Res.* 178, 104787 (2020).
- 7. Higgins, J. P. et al. Cochrane handbook for systematic reviews of interventions (John Wiley & Sons, 2019).
- 8. Popp, M. et al. Ivermectin for preventing and treating Covid-19. Cochrane Database Syst. Rev. (2021).
- Bray, M., Rayner, C., Noël, F., Jans, D. & Wagstaff, K. Ivermectin and Covid-19: A report in antiviral research, widespread interest, an fda warning, two letters to the editor and the authors' responses. *Antiviral Res.* 178, 104805 (2020).
- 10. Szalinski, C. Fringe doctors' groups promote ivermectin for covid despite a lack of evidence (2021).
- 11. Reis, G. et al. Effect of early treatment with ivermectin among patients with Covid-19. N. Engl. J. Med. 386, 1721–1731 (2022).
- 12. WHO advises that ivermectin only be used to treat Covid-19 within clinical trials.
- 13. Why you should not use ivermectin to treat or prevent Covid-19 (2021).

- 14. Ahmed, W. et al. Covid-19 and the 5g conspiracy theory: Social network analysis of twitter data. J. Med. Internet Res. 22, e19458 (2020).
- 15. Ahmed, W., López Seguí, F., Vidal-Alaball, J. & Katz, M. S. Covid-19 and the film your hospital conspiracy theory: Social network analysis of twitter data. J. Med. Internet Res. 22, e22374 (2020).
- Ghenai, A. & Mejova, Y. Catching zika fever: Application of crowdsourcing and machine learning for tracking health misinformation on twitter. arXiv preprint arXiv:1707.03778 (2017).
- 17. Massey, P. M. *et al.* Dimensions of misinformation about the hpv vaccine on instagram: Content and network analysis of social media characteristics. *J. Med. Internet Res.* 22, e21451 (2020).
- Madraki, G., Grasso, I., M. Otala, J., Liu, Y. & Matthews, J. Characterizing and comparing covid-19 misinformation across languages, countries and platforms. In *Companion Proceedings of the Web Conference 2021*, 213–223 (2021).
- Furlan, L. & Caramelli, B. The regrettable story of the "Covid kit" and the "early treatment of Covid-19" in brazil. The Lancet Regional Health-Americas 4 (2021).
- 20. Otake, T. Kowa says ivermectin not effective in treating covid-19 (2022).
- 21. Kaur, K. *et al.* Information disorder in Asia and the pacific: Overview of misinformation ecosystem in Australia, India, Indonesia, Japan, the Philippines, Singapore, South Korea, Taiwan, and Vietnam. Carol and Jo, Hailey and Lin, Lihyun and Le, Trieu Thanh and Kruger, Anne, Information Disorder in Asia and the Pacific: Overview of Misinformation Ecosystem in Australia, India, Indonesia, Japan, the Philippines, Singapore, South Korea, Taiwan, and Vietnam (October 10, 2018) (2018).
- 22. Takayasu, M. *et al.* Rumor diffusion and convergence during the 3.11 earthquake: A twitter case study. *PLoS one* **10**, e0121443 (2015).
- 23. Hashimoto, T. et al. Analyzing temporal patterns of topic diversity using graph clustering. J. Supercomput. 77, 4375–4388 (2021).
- 24. Tanaka, S. O. The Japanese media and english. World Englishes 14, 37-53 (1995).
- 25. Webber, W., Moffat, A. & Zobel, J. A similarity measure for indefinite rankings. *ACM Transact. Inf. Syst. (TOIS)* **28**, 1–38 (2010).
- Sakaki, T., Okazaki, M. & Matsuo, Y. Tweet analysis for real-time event detection and earthquake reporting system development. IEEE Trans. Knowl. Data Eng. 25, 919–931 (2012).

# Acknowledgements

The authors would like to thank Shu Liu for his insight on network methodologies, and for providing comments and feedback on earlier versions of the paper.

# **Author contributions**

C.L. conceived the experiment in consultation with F.T. C.L. conducted the experiment. C.L. analysed the results in consultation with F.T. M.Y. provided the data. All authors reviewed the manuscript.

# **Competing interests**

The authors declare no competing interests.

# Additional information

**Supplementary Information** The online version contains supplementary material available at https://doi.org/10.1038/s41598-023-41760-8.

Correspondence and requests for materials should be addressed to C.L.

Reprints and permissions information is available at www.nature.com/reprints.

**Publisher's note** Springer Nature remains neutral with regard to jurisdictional claims in published maps and institutional affiliations.

**Open Access** This article is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License, which permits use, sharing, adaptation, distribution and reproduction in any medium or format, as long as you give appropriate credit to the original author(s) and the source, provide a link to the Creative Commons licence, and indicate if changes were made. The images or other third party material in this article are included in the article's Creative Commons licence, unless indicated otherwise in a credit line to the material. If material is not included in the article's Creative Commons licence and your intended use is not permitted by statutory regulation or exceeds the permitted use, you will need to obtain permission directly from the copyright holder. To view a copy of this licence, visit http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/.

© The Author(s) 2023